

البخاري 868 ما يجوز من تفسير التوراة وغيرها من كتب الله بالعربية وغيرها 1457 للشيخ مصطفى العدوى

مصطفى العدوى

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا محمد الأمين وعلى الله وصحبه ومن دعا بدعوته واستن بسنته واهتدى بهديه الى يوم الدين وبعد قال الامام البخاري رحمة الله تعالى في كتاب التوحيد من صحيحه باب ما يجوز من تفسير التوراة وغيرها من كتب الله بالعربية وغيرها لقول الله تعالى قل فاتوا بالتوراة فاتلواها ان كنتم صادقين التوراة كانت بالعربية فقوله تعالى قل فاتوا بالتوراة فاتلواها ستترجم من الآية إلى العربية فالتفسير جائز باللغة العربية وباللغة الانجليزية وبغير ذلك تفسير التوراة باللغة العربية وباللغة العربية ونحو ذلك جائز قال السؤال الان يا عبد الرحمن ما الدليل على جواز التفسير تفسير التوراة باللغة العربية وهي بالعربية هي بالعربية الدليل هو قل فاتوا بالتوراة فاتلواها ان كنتم صادقين ومكتوبة بالعربي بالعربية قال ابن عباس رضي الله عنهم اخبرني ابو سفيان ابن حرب ابو سفيان اسمه صخر كنيته ابو سفيان صخر بن حرب اسمه صخر بن حرب ان عراق الاذاعة ترجماته ثم دعا بكتاب النبي صلى الله عليه وسلم فقرأه باسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله ورسوله العراقي ويا اهل الكتاب تعالىوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم يعني ان هرقل دع المترجم الى لغته هرقل قول الله تعالى ويا اهل الكتاب تعالىوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم فكلام الله ترجم معناه ترجم معناه الهرقل فيه جواز ذلك

فان قال قائل وهل يحتاج بفعله رقل فجوابه ان النبي هو الذي ارسل وهو يعلم ان عراق لا يقرأ اللغة العربية فعلم ان كلام الله سيترجم معناه قال حدثنا محمد ابن بشار حدثنا عثمان بن عمر اخبرنا علي بن المبارك عن يحيى يبدأ به كثير عن النبي سلمة عن ابي هريرة قال كان اهل الكتاب يقرأون التوراة بالعبرانية يفسرونها بالعربية لاهل الاسلام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تصدقه لا الكتاب ولا تكذبوا امنا بالله وما انزل علينا الا ابراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب والاسبط اذا قول النبي صلى الله عليه وسلم لا تصدقوا هم ما مناسبة وروده يا حسن مناسبة وروده ان اهل الكتاب كانوا يقرأون التوراة بالعبرانية ويفسرونها باللغة العربية لاهل الاسلام فقد يكذب في التفسير قد يكذب بالتفسير والنقل. قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تصدقوا هذا الكتاب ولا تكذبوا هم ما مناسبة وروده قال حدثنا مسدد اسماعيل وعن ايوب عن نافع عن ابن عمر رضي الله عنهمما قال اتي النبي صلى الله عليه وسلم برجل وامرأة من اليهود قد زنا يا فقال لليهود ما تصنعون بهما قالوا نسخم وجوههما ونخزيهما تسخن وجوههما ونخزيهما روان ارحمهما ما معنى ذلك التعميم كان يأتون بالرجل ليس زنا والمرأة التي زنت ويأتون وجوههما بالسودا ويركبونهما على حمار ظهرا لظهر ويطوفون بهما في المدينة كان طبعا هو اختلقوا اخترقوه من عند انفسهم يعني في قال قال فاتوا بالتوراة فاتلواها ان كنتم صادقين فجاءوا فقال لرجل من يرضون جاءه وقرأ حتى ينتهي الى موضع منها فوضع يده عليه وضع يده على القراءة فقال ارفع يدك فرفع يده فإذا فيه اية الرجم تلوح قال يا محمد ان عليهما الرجم ولكن نتكلمه بيننا فامر بهما فرجم فرأيته الجاني عليها الحجارة يعني ينام عليها حتى يقيها الحجارة فالشاهد من ذلك انه ترجموا العبرانية الى العربية في بعض الروايات ان النبي سأله عن ذلك لماذا صنعتم ذلك لماذا هو حكم الله في التوراة الرجم فلماذا قلبتموه الى التحميم قالوا يا ابا القاسم قد تفشي هذا المرض فينا. عن مرض الزنا فكان الاشراف يتذكون والقراء يلجمون فاحتاج القراء قال لماذا انت لا ترجمون ونحن نرجم فاصطلحوا على شيء وسط اسمه التحميم كثرة التي سمعتم يضعون الرجل زهرا لزهر مع المرأة على حمار واعطون الوجوب بالسواد ويلفون بهما في المدينة قالوا خالص تراضينا على هذا بدلا من ايه اذا سرق فيهم الشريف تركوه اذا سرق فيهم الضعيف اقاموا عليه الحد قد يتوسط لهم في ماذا في هذا الضلال في هذا الباب تختلق هذا الضلال الذي هو التحميم الشاهد منه

انهم اتوا بالتوراة وهي بالعبرانية ترجموها للبربرية في رواية اخرى ان الذي قال ارفع يدك و عبدالله بن سلام رضي الله تعالى عنه عبدالله بن سلام كان عالما من علمائهم فاسلم فيعرف التوراة فقال للرجل ارفع يدك في الروايات الاخرى ورفع فإذا فيها آية رجمه نعم في قول الله تعالى يا عبد الرحمن ومن لم يحكم بما انزل الله فالإله قوم الكافرون

بعض المفسرين يقولون انها في اليهود ويأتي اخرون ينتقدون يقولون كيف في اليهود وليس فيما فرق بين المسلم واليهودي في هذا الباب. ما الفارق المسلم الذي يحكم بغير ما انزل الله ليس كاليهودي الذي يحكم بغير ما انزل الله في باب ان المسلم يعرف انه مجبر على هذا القاضي المسلم يعرف ان هذا ليس حكم الله وان الحكومة أجبرته على ذلك

او القوانيين اجبرته لكن اليهودي ليس هكذا. اليهودي يأتي مثلا والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما مثلا على سبيل المثال يعني ليس هذا التحقيق فيما سمح كلمة فاقطع يديهما. يقول مثلا والسارق والسارقة فاحبسهما ويقول هذا من عند الله انما عارف انه حكم الله اذا سأله يقول السرقة لكن الناس لا يطبقونه. لكن اليهودي يكتب بيده فوبل للذين يكتبون الكتاب بآيديهم ويقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا يعني يروح واحد يتحاكم اليه يقول له مسلا ما حكم الزاني؟ قال له حكم تعال بكرة انا اشوف لك حل الحل يا جماعة اه والزنانيات والزناني يدفعون الف جنيه ويرتل ويهز راسه كانها ايه؟ حكم من احكام الله. ويقول هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا وان منهم لفريقا يللون السننهم بالكتاب لتحسينه من الكتاب وما هو من الكتاب ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله للكذب وهم يعلمون بهذا الفرق بين من المسلمين واليهود. ولا المسلم لو فعل مسل فعلى اليهودي سيكون كافرا انت فاهم يا عم الشيخ المسلم لو فعل نفس الفعل وحرف القرآن وكتب من عنده من عند نفسه حكما وقال هذا من عند الله سيكون كافرا مثل اليهود لكن المسلم ان فعل لا يفعل ذلك الضغط انفعل يفعل من اجل رشوة ولا يحرف لعل الكلام علم يا عبد الرحمن الو هذا فارق لابد من مرأة من الطريف ان قوما من هؤلاء الظلمة لبعض الدول ما قالوا جواز قضوا جواز آآ تزويج الرجل بالرجل فاليهود انكرموا لدول فرنسا بعدين جماعة اه طبعا الاحزاب هناك الجماعة الذين يفعلون فعل القوم ولو عملوا مظاهرات ضد اليهود قال لك لا استنى استنى نشوف لنا حل في المسألة وبعد كده بعضهم بحس مش لاحظ ولا اي حاجة اه بقعد تاني يوم طالع لهم بالقرار انه يجوز لكم ذلك انتن خاصه يجوز وطبع بقوانيين باطلة تجوز حتى لا يصدر عليه بعضهم الله اعلم اعوز بالله اذا انت عرفت الفرق بين اليهود والمسلمين في هذا الباب يا عبد الرحمن. نعم ما الفارق استحلالا ويغيرون احكام الله. نعم غير هنا احكام الله يكتبون بآيديهم طوبل للذين يكتبون الكتاب بآيديهم تشتردوا به ثمنا قليلا فوبل له مما كتب ايديهم وفوبل لهم مما يكتبون

وان منهم احفظ الآية منهم لفريقا. طب منهم من الامناء لكنهم قلة وان منهم لفريقا يللون السننهم بالكتاب لتحسينه من الكتاب يهز راسه يحرك لسانه كأنه يتلوه ويقول له من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون